# Dipartimento di Studi letterari, filosofici e di storia dell'arte

Corso di laurea in Lingue nella Società dell'Informazione

# Verbale del Consiglio del Corso di Laurea in Lingue nella Società dell'Informazione del 08/06/2017

Il giorno 8 giugno 2017, alle ore 10,30, presso la Sala Riunioni del III piano dell'edificio B della Macroarea di Lettere e Filosofia dell'Università di Roma "Tor Vergata", si è riunito il Consiglio del Corso di Laurea in Lingue nella Società dell'Informazione.

Sono presenti i proff. Begioni, Guerrieri, Poccetti, De Romanis, Filippin, Pierangeli, Dragotto, Petroni. Sono presenti i titolari di affidamento dott. Bertolazzi, Marinetti.

Sono assenti giustificati i proff. incaricati Allulli, Celardo, D'Angiò, Laura, Picca.

E' presente la prof.ssa incaricata D'Atena

E' assente giustificata la prof.ssa incaricata Appetito.

E' presente il rappresentante degli studenti Davide Moroni

Presiede la seduta il prof. Antonio Filippin.

Funge da Segretario verbalizzante la prof.ssa Petroni.

Constatata la presenza del numero legale, si passa alla discussione del seguente

#### **ORDINE DEL GIORNO:**

- 1) Comunicazioni del presidente sull'audit NdV del 31/05 u.s.
- 2) Afferenza della prof.ssa Rossana Sebellin (0.5)
- 3) Pratiche studenti
- 4) Tirocini
- 5) Nomina cultori della materia
- 6) Prossime scadenze SUA e Riesame annuale e ciclico
- 7) Relazione del Presidente sulla gestione del Corso di laurea; relativa delibera.
- 8) Varie ed eventuali

## 1) Comunicazioni

Il Presidente dà subito la parola alla collega Lozano la quale comunica che la candidatura da lei proposta per il bando Visiting Scholar, nella persona del prof. Manuel Duro, è risultata vincitrice. Pertanto il prof. Duro, esperto di traduzione e delle nuove tecnologie applicate alla traduzione, sarà presso il nostro dipartimento nel primo semestre dell'a.a. 2017-18 e farà lezione per 10 ore di didattica. Inoltre, sempre, la prof. Lozano comunica che nella settimana dal 12 al 16 giugno verrà una delegazione dall'università di Granada (scambio Erasmus) composta da docenti che si occupano sia di Didattica delle lingue che di arti performative e sono interessati ad attivare scambi e collaborazioni con il nostro CdL e con il Dipartimento. Prende poi la parola il prof. Bertolazzi il quale comunica che l'Università di Lisbona, con la quale stiamo portando avanti le procedure di attivazione di un nuovo Doppio Diploma, ha accolto favorevolmente il nostro piano di studi e si è resa disponibile ad adattare il suo curriculum per poter equiparare i due corsi e stipulare al più presto la convenzione. Prende quindi la parola il Presidente per relazionare sull'audit del NdV svoltasi in data 31/05 u.s.. Erano presenti la dott.ssa Cioffi del Ministero, la prof. Capogna (docente di Sociologia incaricata dal Ministero), la dott.ssa Tovena del Presidio di Qualità dell'Ateneo, il prof. D'Aiuto in qualità di referente della Qualità del Dipartimento e la dott.ssa Ciccarelli in quanto Manager didattico. Dopo un attento esame della documentazione, il Nucleo di valutazione ha espresso commenti per lo più positivi indicando laddove necessario aggiustamenti da fare, offrendo suggerimenti estremamente

Dipartimento di Studi letterari, filosofici e di storia dell'arte

Corso di laurea in Lingue nella Società dell'Informazione

costruttivi anche in previsione della visita dell'Anvur prevista per il nostro Ateneo a maggio 2018. Tra le indicazioni fornite, importanti sono 1) quelle relative a una maggiore intelligibilità tra la documentazione online e la SUA; 2) è necessario predisporre al più presto (entro la fine di luglio, una data fattibile potrebbe essere il 20/7, previa comunicazione ufficiale da parte del decano del CdL, prof.ssa Guerrieri, 30 gg prima della data stabilita) le elezioni del nuovo presidente del Corso di Laurea in modo tale che chi si insedierà potrà regolarmente rispettare le imminenti scadenze relative all'inserimento sul GOMP degli insegnamenti (entro 10/9) e alla redazione del RAR annuale e ciclico (30/9). Altra criticità emersa durante l'audit è il malfunzionamento del sito di dipartimento. La prof. Dragotto comunica che prima dell'audit di Dipartimento che avrà luogo il 13/06 p.v. il nuovo sito del Dipartimento sarà attivo.

## 2. Afferenza della prof.ssa Rossana Sebellin (0.5)

A fronte di richieste di chiarimenti da parte del Consiglio segnalate durante il CdL scorso circa l'afferenza della prof. Sebellin (0.5), il presidente spiega che, per un problema tecnico, il giorno in cui i dati dei docenti di riferimento dovevano essere inseriti nel sistema il prof. Ferrazzoli, nostro afferente già dallo scorso anno, risultava non cliccabile. Dovendo raggiungere il numero di 9 punti organico, l'unica docente che poteva afferire ed era disponibile in quel momento era la prof.ssa Sebellin. Il prof. Begioni non accoglie favorevolmente l'afferenza della prof. Sebellin nel CdL Linfo in quanto afferente anche all'altro CdL LLEM, situazione per lui incompatibile. La prof. Dragotto, insieme ad altri colleghi, esprime il suo disaccordo nei riguardi delle modalità con le quali si è operato per l'assegnazione dei docenti di riferimento, visto che le necessità di ogni singolo CdL sono ben noti e anticipatamente pianificabili. Propone pertanto che nel prossimo CdD venga richiesta la costituzione di una Commissione dipartimentale che possa pianificare con ampio anticipo le varie assegnazioni, senza ogni volta arrivare alla scadenza e operare in modo affrettato e non adeguato, chiedendo prima di tutto il parere dei docenti coinvolti e razionalizzando i punti organico in funzione delle necessità dei vari Corsi. Il Consiglio approva. Il prof. Bertolazzi aggiunge che la stessa pianificazione deve essere fatta anche per le progressioni di carriera.

#### (OMISSIS)

#### 5. Nomina cultori della materia

Il prof. Bertolazzi presenta richiesta di nomina di Cultore della materia per il dott. Claudio Trognoni nell'ambito dell'insegnamento di Lingua Portoghese. Il Consiglia, dopo aver preso visione del curriculum, approva all'unanimità.

#### 6. Prossime scadenze SUA e Riesame annuale e ciclico

Il prof. Filippin comunica che il nuovo Presidente del Linfo, vista l'imminente scadenza SUA e RAR annuale e ciclico (30/9), dovrà predisporre sin da subito la documentazione necessaria. Consiglia inoltre a tutti coloro che sono coinvolti in attività legate alla SUA e RAR di archiviare tutta la corrispondenza elettronica avuta, e che si continuerà ad avere in futuro, con gli studenti sui temi legati alle azioni correttive indicate nei suddetti documenti.

# (OMISSIS)

#### 8) Varie ed eventuali

Il prof. Begioni prende la parola e chiede che venga accolta la sua richiesta di una maggiore flessibilità per quanto riguarda il riconoscimento dei lettorati svolti dagli studenti all'estero negli scambi



Dipartimento di Studi letterari, filosofici e di storia dell'arte

Corso di laurea in Lingue nella Società dell'Informazione

Erasmus. La prof. Lozano risponde dicendo che già è previsto il riconoscimento dei lettorati nei paesi facenti parte dell'area linguistica di riferimento, mentre non si riconoscono quelli fatti in altri paesi. Il prof. Begioni non si trova d'accordo su questa decisione. Si apre un dibattito a cui partecipa anche la prof. Petroni. A fine discussione il Consiglio decide che, ferme restando le indicazioni da sempre seguite, la decisione finale spetta comunque al docente di riferimento il quale, se ritenuto valido ed equipollente, può decidere di riconoscere l'esame di lettorato anche se svolto in un paese al di fuori della propria area linguistica.

Avendo esaurito i punti all'ordine del giorno, la seduta è tolta alle ore 13.00. Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Segretario verbalizzante (prof.ssa Sandra Petroni)

Il Presidente (prof. Antonio Filippin)